

32001R1038

L 145/16

EUROPOS BENDRIJŲ OFICIALUSIS LEIDINYS

2001 5 31

TARYBOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1038/2001

2001 m. gegužės 22 d.

iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 1251/1999 dėl tam tikrų lauko kultūrų augintojų paramos sistemos sukūrimo

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį, ypač į jos 36 ir 37 straipsnius,

atsižvelgdama į Komisijos pasiūlymą ⁽¹⁾,atsižvelgdama į Europos Parlamento nuomonę ⁽²⁾,atsižvelgdama į Ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nuomonę ⁽³⁾,

kadangi:

- (1) Reglamentas (EB) Nr. 1251/1999 ⁽⁴⁾ numato, kad augintojai, norintys gauti išmokas už pasėlių plotą, turėtų atskirti tam tikrą iš anksto nustatytą jų žemės procentą, o atskirtos žemės plotai gali būti naudojami ne maisto produktų gamybos tikslais.
- (2) 1991 m. birželio 24 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2092/91 dėl ekologinės žemės ūkio produktų gamybos ir nuorodų apie tokią gamybą ant žemės ūkio ir maisto produktų ⁽⁵⁾ nustato specialias organinės žemdirbystės plėtros taisykles, pirmiausia nustatančias ribotą trąšų naudojimą.
- (3) Pašarinių ankštinių augalų auginimas yra agronominė praktika, kai natūraliu būdu atstatomas dirvos derlingumas; todėl tokių lauko kultūrų plotų didinimas yra svarbus organinės žemės ūkio produktų gamybos plėtrai.
- (4) Siekiant plėtoti organinės gamybos būdus reikėtų leisti naudoti pagal pasėlių paramos sistemą atskirtą žemę pašariniams ankštiniams augalams auginti ūkiuose, kurie dėl gamybos bendrumo dalyvauja Reglamente (EEB) Nr. 2092/91 numatytoje schemoje,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamentas (EB) Nr. 1251/1999 iš dalies keičiamas taip:

1. 6 straipsnio 3 dalies pirmoji pastraipa pakeičiama taip:

„3. Atskirta žemė gali būti naudojama:

- gauti medžiagoms, iš kurių Bendrijoje gaminami produktai, kurie nėra tiesiogiai skirti maistui ar pašarams, jeigu yra taikoma veiksminga kontrolė,
- auginti ankštiniams augalams ūkyje, kurio visai gamybai vadovaujama laikantis Reglamente (EEB) Nr. 2092/91 nustatytų išipareigojimų.“

2. 9 straipsnio pirmosios pastraipos devintoji įtrauka pakeičiama taip:

„— susijusiosios su atskirta žeme, ypač susijusios su 6 straipsnio 3 dalimi; šios sąlygos apibrėžia, kuriuos pašarinius ankštinius augalus galima auginti atskirtoje žemėje, ir, atsižvelgiant į tos dalies pirmosios pastraipos pirmąją įtrauką, į jas gali būti įtraukiamas pasėlių auginimas negaunant kompensacijos;“.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Bendrijų oficialiajame leidinyje* dieną.

Jis taikomas nuo 2001–2002 prekybos metų.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2001 m. gegužės 22 d.

Tarybos vardu

Pirmininkas

M. WINBERG

⁽¹⁾ 2001 m. vasario 6 d. pasiūlymas (dar nepaskelbtas Oficialiajame leidinyje).

⁽²⁾ 2001 m. balandžio 5 d. pateikta nuomonė (dar nepaskelbta Oficialiajame leidinyje).

⁽³⁾ 2001 m. balandžio 25 d. pateikta nuomonė (dar nepaskelbta Oficialiajame leidinyje).

⁽⁴⁾ OL L 160, 1999 6 26, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1672/2000 (OL L 193, 2000 7 29, p. 13).

⁽⁵⁾ OL L 198, 1991 7 22, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Komisijos reglamentu (EB) Nr. 2020/2000 (OL L 241, 2000 9 26, p. 39).